

Italy-Messina: Supply services of commercial or industrial workers

OJ S 215/2015 06/11/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità Portuale di Messina

Postal address: Via Vittorio Emanuele II 27

Town: Messina

Postal code: 98122

Country: Italy

Contact person: Servizio appalti e gare

For the attention of: Carmelo Previti

E-mail: previti@porto.messina.it

Telephone: +39 0906013210

Fax: +39 090710120

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.porto.messina.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura ad evidenza pubblica prevista dall'art. 17 comma 2) della Legge 84/94 e smi — Porto di Milazzo.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 22: Personnel placement and supply services

Main site or place of performance: Porto di Milazzo.

NUTS code IT Italia, ITG13 Messina

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le Autorità Portuali o, laddove non istituite le Autorità Marittime, autorizzano l'erogazione delle prestazioni di cui al comma 1 dell'art. 17 della Legge 84/94 da parte di una impresa, la cui attività deve essere esclusivamente rivolta alla fornitura di lavoro temporaneo per l'esecuzione delle operazioni e dei servizi portuali, da individuare secondo una procedura accessibile ad imprese italiane e comunitarie. Detta impresa, che deve essere dotata di adeguato personale e risorse proprie con specifica caratterizzazione di professionalità nell'esecuzione delle operazioni portuali, non deve esercitare direttamente o indirettamente le attività di cui agli artt. 16 e 18 e le attività svolte dalle società di cui all'art. 21, comma 1, lettera a), né deve essere detenuta direttamente o indirettamente da una o più imprese di cui agli artt. 16, 18 e 21, comma 1, lettera a), e neppure deve detenere partecipazioni anche di minoranza in una o più imprese di cui agli articoli 16, 18 e 21, comma 1, lettera a), impegnandosi, in caso contrario, a dismettere dette attività e partecipazioni prima del rilascio dell'autorizzazione.

II.1.6. CPV code(s)

79623000 Supply services of commercial or industrial workers, 79600000 Recruitment services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Canone demaniale annuale 5 224,32 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzie di cui agli art. 2.2 e 10 del Capitolato d'Oneri.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Condizione e requisiti di cui all'art. 2 del Capitolato d'Oneri.

Presentazione e Documentazione per la partecipazione alla gara indicate agli artt. 4 e 5 del Capitolato d'Oneri.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Requisiti indicati all'art. 2.2 del Capitolato d'Oneri.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Requisiti indicati all'art. 2.2 del Capitolato d'Oneri.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Migliore qualificazione professionale. Weighting 10

2. Piano di formazione del personale. Weighting 20

3. Formazione professionale in materia di lavoro portuale e in materia di igiene e sicurezza delle operazioni portuali già espletata. Weighting 10

4. Tariffario. Weighting 60

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Delibera CP n. 85 del 15/10/2015. CIG Z51169DFDA

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.1.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.1.2016 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti o dipendenti muniti di delega. Uno per ogni impresa.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

a) La stazione appaltante, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di sospendere, revocare o annullare la gara, senza che i concorrenti possano avanzare eccezione, pretesa o riserva alcuna.

b) La presentazione dell'offerta implica dunque la disponibilità dei soggetti interessati a svolgere l'attività di cui trattasi, ma non impegna l'Autorità portuale.

c) Non rientra nella fattispecie l'ipotesi prevista dall'art. 26 c. 3 del D. Lgs. 81/08 e s.m.i. (elaborazione DUVRI) in quanto non ritenuta necessaria.

d) L'Amministrazione si riserva la facoltà, ove la gara andasse deserta, di applicare quanto previsto all'art. 57 comma 2) lettera a) del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. Ferma restando l'inderogabilità del canone demaniale.

e) Il capitolato d'oneri approvato con delibera di Comitato Portuale n. 85 del 15.10.2015, contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti

- richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, è visibile sul sito www.porto.messina.it alla sezione Bandi.
- f) L'Autorità Portuale di Messina con Deliberazione Presidenziale n. 19 del 10.3.2008 ha aderito al Protocollo regionale di Legalità siglato il 12.7.05 tra la Regione Siciliana, il Ministero dell'Interno, le Prefetture della Sicilia ed altri Enti, sulla base dell'accordo di programma quadro «Carlo Alberto dalla Chiesa» stipulato in data 30.9.2004 tra il Ministero dell'Interno, il Ministero dell'Economia e delle Finanze e la Regione Siciliana, dovendosi per l'effetto intendere tali strumenti qui integralmente richiamati e ritrascritto quali parti integranti del presente bando. A norma di tali atti, si dispone quanto segue. « La stazione appaltante si riserva di acquisire preventivamente all'aggiudicazione le informazioni del Prefetto ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 252/98. Qualora il Prefetto attesti, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10 DPR 252/98, che nei soggetti interessati emergono elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa, l'Amministrazione procedente provvede all'esclusione del soggetto risultato aggiudicatario, quanto sopra a valersi altresì per gli eventuali subcontratti. Oltre ai casi in cui ope legis è previsto lo scioglimento del contratto, l'Amministrazione procedente recederà in qualsiasi tempo da esso, revocherà la concessione, o l'eventuale autorizzazione al subcontratto, nolo o fornitura, al verificarsi dei presupposti stabiliti dall'art. 11, comma 3, DPR 252/98. I partecipanti alla procedura dovranno dichiarare, e comunque si impegnano con la partecipazione in sé alla gara, a che le offerte siano improntate a serietà, integrità, indipendenza e segretezza, informando i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza, che non si sono accordati né si accorderanno con altri partecipanti al fine di limitare o eludere in alcun modo la concorrenza. Sicché, qualora l'amministrazione procedente accerti, nel corso del procedimento di gara, una situazione di collegamento sostanziale, attraverso indizi gravi, precisi e concordanti, ovvero in caso di violazione di una qualsiasi delle clausole sopra riportate, le imprese verranno escluse con la sanzione accessoria del divieto di partecipazione per un anno alle gare bandite in ambito regionale. I partecipanti alla procedura dovranno dichiarare, e comunque si impegnano con la partecipazione in sé alla gara, pena la decadenza dagli effetti della concessione, a collaborare con le Forze di Polizia, denunciando ogni tentativo di estorsione, intimidazione o condizionamento di natura criminale, sotto qualsiasi forma attuato.
- g) Fa parte del presente bando, ancorché non allegato, ma visibile e scaricabile dal sito istituzionale www.porto.messina.it alla sezione Bandi, il Regolamento per la fornitura di lavoro temporaneo nella circoscrizione dell'Autorità Portuale di Messina (Porto di Milazzo); il protocollo di legalità in conformità alla delibera presidenziale n. 19/2008 e il capitolato d'oneri.
- h) Il protocollo di legalità deve essere sottoscritto ed allegato alla domanda di partecipazione alla gara.
- i) Il disciplinare d'oneri deve essere firmato per accettazione dal Legale Rappresentante della ditta, in ogni sua pagina ed allegato alla domanda di partecipazione alla gara.
- l) La procedura di aggiudicazione è statuita dall'art. 6 del Capitolato d'Oneri.
- m) dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs. 196/2003 e smi esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- n) Responsabile per la finalizzazione degli atti di gara è il dott. Carmelo Previti — Responsabile del Servizio Appalti e Gare.
- o) Responsabile del procedimento è il Dott. Giuseppe Lembo — Responsabile Demanio e Autorizzazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Sicilia

Postal address: Via Ognina 6

Town: Catania

Postal code: 95100

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.11.2015